

0.3



Catalogue 73-001 Monthly

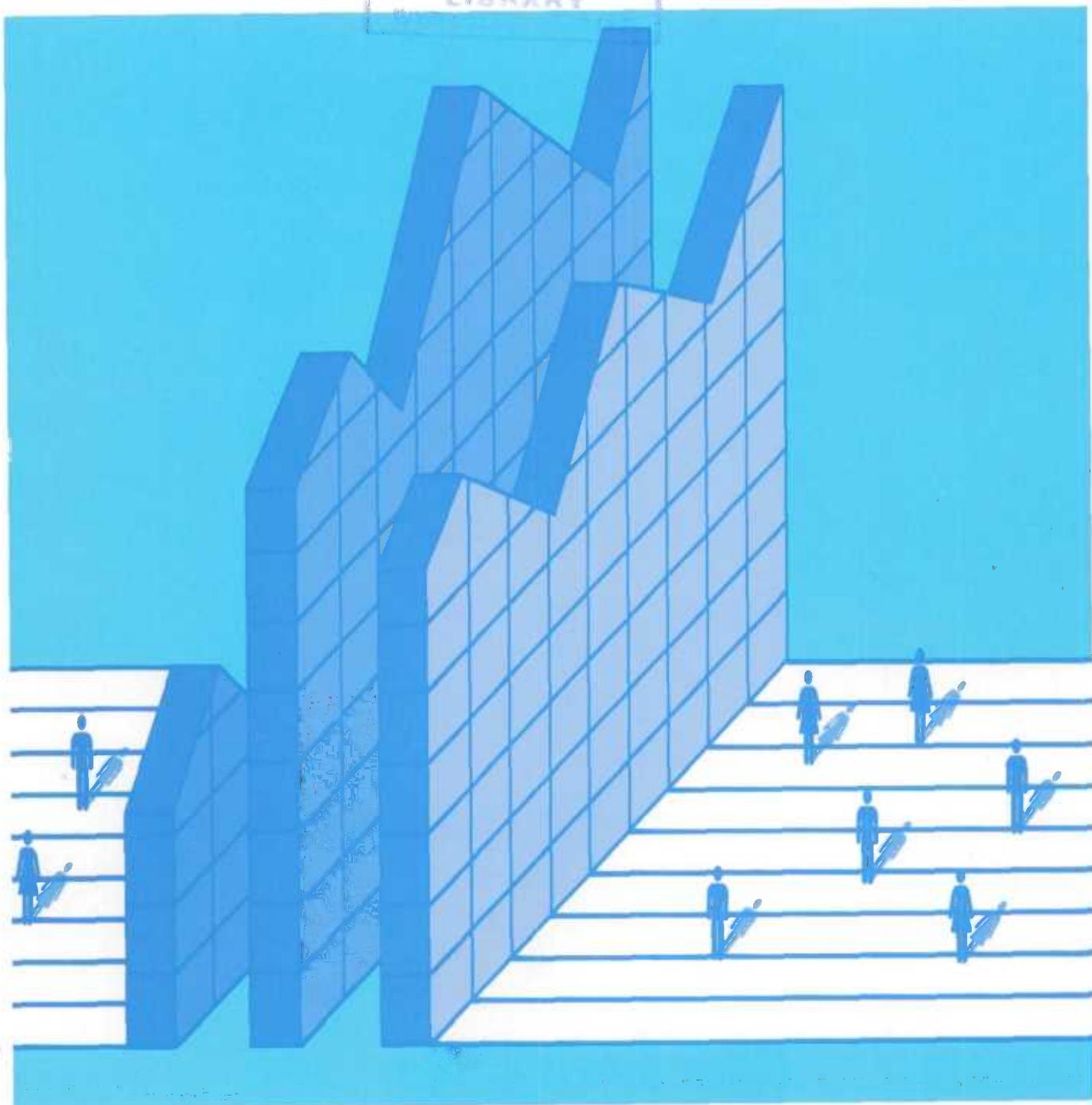
Unemployment Insurance Statistics

September 1995

Catalogue 73-001 Mensuel

Statistiques sur l'assurance- chômage

Septembre 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadä

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (613) 951-4045 or to the Statistics Canada Reference Centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-4045 ou au Centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Labour Division
Unemployment Insurance Statistics Section

Unemployment Insurance Statistics

September 1995

Note: Compiled from material supplied
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada
Division du travail
Section de la statistique de l'assurance-chômage

Statistiques sur l'assurance-chômage

Septembre 1995

Nota: D'après les renseignements fournis par
Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from
Licence Services, Marketing Division, Statistics
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,
\$160.00 annually

United States: US\$20.00 per issue,
US\$192.00 annually

Other Countries: US\$23.00 per issue,
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 54, No.9

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Novembre 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,
160 \$ par année

États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,
192 \$ US par année

Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 54, n° 9

ISSN 0829-1098

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Fraser**, Head, Operations

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistique de l'assurance-chômage
- **Carole Fraser**, Chef, Opérations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Notes to Data Users	8
For Further Reading	9
Table	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
Endnotes	33

Table de matières

	Page
Faits saillants	5
Notes aux utilisateurs des données	8
Lectures suggérées	9
Tableau	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
Notes en fin de texte	33

Highlights

Unemployment Insurance September 1995 (preliminary)

UI payments are at lowest level since 1990

- During the first three quarters of 1995, Canadians were paid \$10.7 billion (unadjusted) in unemployment insurance benefits (including regular and special benefits), down 14.6% from the same period last year. This is the lowest amount paid in the January-to-September period since 1990 when \$9.9 billion was paid. The most important reason for the decline is a drop of 16.2% in the average number of beneficiaries.
- In September, Canadians collected \$859.3 million in benefits, down 15.0% from September 1994. Comparing the same month in previous years, this is the lowest amount paid since September 1989 when \$735.7 million was paid.

Average weekly benefit increased slightly

- In September, the average weekly benefit paid to beneficiaries receiving regular and special benefits increased 1.5% to \$255.43 (unadjusted) from September 1994. The average weekly benefit ranged from \$232.60 in Prince Edward Island to \$312.34 in the Northwest Territories.

The number of beneficiaries increased in September

- The number of Canadians receiving regular UI benefits advanced 1.1% to 734,000 in September. The trend for the number of beneficiaries has been increasing since June 1995. This follows a general decline which started in mid-1992. Increases were observed in all provinces and territories except Ontario (-1.9%) and Quebec (-0.7%). The increases ranged from 0.8% in British Columbia to 8.7% in the Northwest Territories.

Number of claims increased

- In September, 256,000 individuals submitted applications (claims) for unemployment insurance benefits, down 3.9% from August but still an increase of 5.5% from September 1994. Since mid-1994, the number of claims received has fluctuated around an upward trend. On an unadjusted basis, for January - September 1995, 2,126,000 people submitted claims, 2.7% higher than during the same period last year.

Faits saillants

Assurance-chômage Septembre 1995 (données provisoires)

Les prestations d'assurance-chômage sont à leur niveau le plus bas depuis 1990

- Au cours des trois premiers trimestres de 1995, 10,7 milliards\$ (données non désaisonnalisées) de prestations d'assurance-chômage ont été versés aux Canadiens (incluant les prestations ordinaires et spéciales). Ceci constitue une baisse de 14,6% par rapport à la même période l'an dernier. C'est le plus bas niveau observé depuis 1990 lorsque 9,9 milliards\$ ont été versés. La raison la plus importante qui peut expliquer la baisse est la diminution de 16,2% du nombre moyen de bénéficiaires.
- En septembre, les bénéficiaires recevaient 859,3 millions\$ de prestations d'assurance-chômage, soit une diminution de 15% par rapport à septembre 1994. En comparant aux mêmes mois des années précédentes, il s'agit du montant le plus bas depuis septembre 1989 lorsque 735,7 millions\$ ont été versés.

La prestation hebdomadaire moyenne connaît une faible augmentation

- En septembre, la prestation hebdomadaire moyenne (payée aux bénéficiaires de prestations ordinaires et spéciales) a augmenté de 1,5% à 255,43\$ (données non désaisonnalisées) par rapport à septembre 1994. La prestation hebdomadaire moyenne variait entre 232,60\$ à l'Île-du-Prince-Édouard et 312,34\$ aux Territoires du Nord-Ouest.

Augmentation du nombre de bénéficiaires en septembre

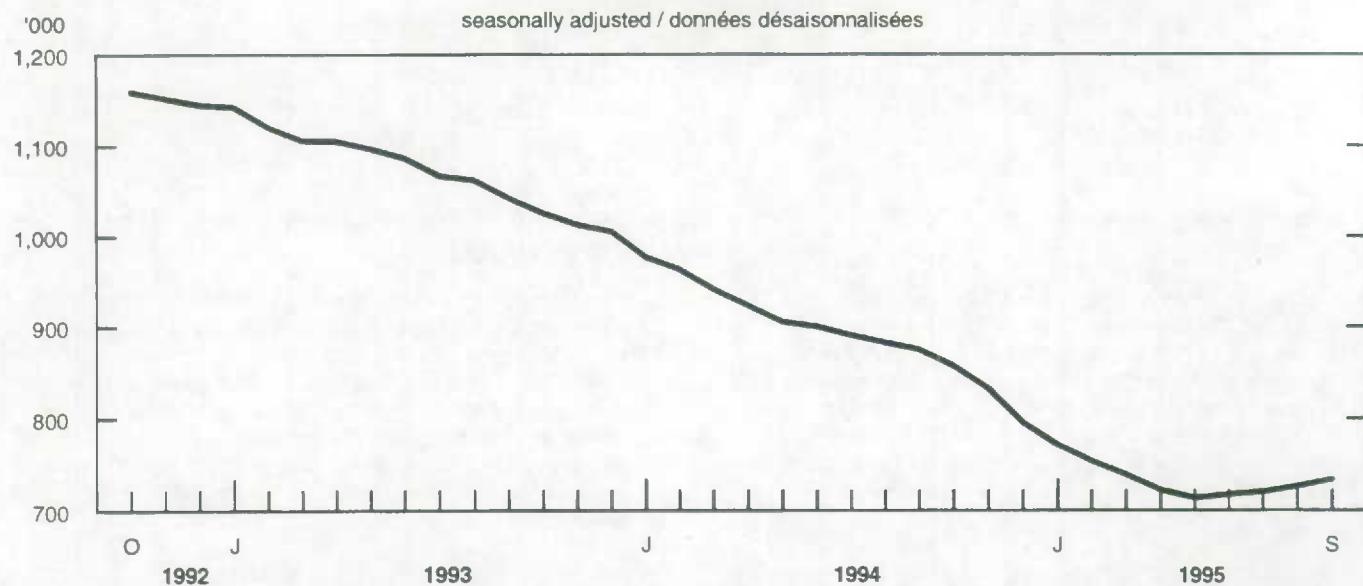
- Le nombre de Canadiens recevant de prestations ordinaires d'assurance-chômage a augmenté de 1,1% à 734,000 en septembre. La tendance du nombre de bénéficiaires est à la hausse depuis juin 1995. Ceci fait suite à une diminution générale qui a commencé au milieu de 1992. Des augmentations ont été observées dans toutes les provinces et les territoires à l'exception de l'Ontario (-1,9%) et du Québec (-0,7%). Les augmentations variaient entre 0,8% en Colombie-Britannique et 8,7% aux Territoires du Nord-Ouest.

Augmentation du nombre de demandes reçues

- En septembre, le nombre d'individus ayant soumis une demande d'assurance-chômage se situait à 256 000, soit une diminution de 3,9% par rapport à août 1995, mais une augmentation de 5,5% par rapport à septembre 1994. Depuis le milieu de 1994, on note une tendance à la hausse du nombre de demandes reçues. Entre janvier et septembre 1995 (données non désaisonnalisées) 2,126,000 individus ont soumis une demande d'assurance-chômage. Il s'agit d'une augmentation de 2,7% par rapport à la même période en 1994.

The number of beneficiaries* has been increasing since June

Le nombre de bénéficiaires* est à la hausse depuis juin



* Receiving regular benefits.

* Recevant des prestations ordinaires.

- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiary by Province and Census Metropolitan area**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage, selon la province et la région métropolitaine**

		% Change	
		Changement en %	
		September 95/ September 94	Septembre 1995 Septembre 95/ Septembre 94
Newfoundland	34,130	-17.5	Terre-Neuve
St.John's	8,100	-2.1	St.John's
Prince Edward Island	7,550	-14.6	Ile-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	35,590	-20.9	Nouvelle-Écosse
Halifax	8,700	-20.0	Halifax
New Brunswick	34,650	-18.1	Nouveau-Brunswick
Saint John	4,150	-7.6	Saint John
Québec	249,550	-13.6	Québec
Chicoutimi-Jonquière	7,400	-8.6	Chicoutimi-Jonquière
Québec	23,590	-11.9	Québec
Sherbrooke	4,590	-11.9	Sherbrooke
Trois-Rivières	5,440	-10.5	Trois-Rivières
Montréal	101,430	-15.0	Montréal
Hull	7,520	-7.7	Hull
Ontario	196,420	-18.1	Ontario
Ottawa	12,730	-10.7	Ottawa
Oshawa	4,350	-24.6	Oshawa
Toronto	82,430	-16.7	Toronto
Hamilton	10,500	-22.3	Hamilton
St.Catharines-Niagara	7,080	-20.9	St.Catharines-Niagara
Kitchener	6,130	-10.4	Kitchener
London	6,450	-12.2	London
Windsor	4,710	-10.3	Windsor
Sudbury	3,490	-18.3	Sudbury
Thunder Bay	2,510	-23.0	Thunder Bay
Manitoba	20,120	-13.2	Manitoba
Winnipeg	13,040	-15.7	Winnipeg
Saskatchewan	13,860	-15.7	Saskatchewan
Regina	2,650	-12.5	Regina
Saskatoon	3,760	-13.6	Saskatoon
Alberta	54,780	-15.3	Alberta
Calgary	17,270	-13.0	Calgary
Edmonton	19,150	-19.4	Edmonton
British Columbia	84,550	-12.6	Colombie-Britannique
Vancouver	38,350	-9.0	Vancouver
Victoria	6,010	-4.1	Victoria
Yukon	880	-24.1	Yukon
Northwest Territories	1,270	-11.8	Territoires du Nord-Ouest
Total	733,460	-15.7	Total

See "Endnotes" page 33.
 Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/ adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat or Carole Fraser, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario K1A 0T6, Tel: (613) 951-4045 or 951-4039.

Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15^{ème} jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/ adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat ou Carole Fraser, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Tél: (613) 951-4045 ou 951-4039.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Help-wanted Index, 1981-1993 <i>Occasional</i> , Bilingual	Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993 <i>Occasionnel</i> , Bilingue	71-540
Employment, Earnings and Hours <i>Monthly</i> , Bilingual	Emploi, gains et durée du travail <i>Mensuel</i> , Bilingue	72-002
Work Injuries <i>Annual</i> , Bilingual	Accidents du travail <i>Annuel</i> , Bilingue	72-208
Unemployment Insurance Statistics <i>Monthly</i> , Bilingual	Statistiques sur l'assurance-chômage <i>Mensuel</i> , Bilingue	73-001
Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001 Bilingual (included with 73-001)	Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001 Bilingue (inclus avec 73-001)	73-202S
Quarterly Estimates of Trusted Pension Funds <i>Quarterly</i> , Bilingual	Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie <i>Trimestriel</i> , Bilingue	74-001
Trusted Pension Funds: Financial Statistics <i>Annual</i> , Bilingual	Caisse de retraite en fiducie: statistiques financières <i>Annuel</i> , Bilingue	74-201
Pension Plans in Canada <i>Biennial</i> , Bilingual	Régimes de pensions au Canada <i>Biennal</i> , Bilingue	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Table 1
Summary Data

Tableau 1
Données sommaires

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour- centage
	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	September 1994 Septembre	1995	1994	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	232,140	212,070	264,800	228,230	2,126,370	2,071,460	2.7
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	189,300	209,310	237,130	193,570	2,025,370	2,045,520	-1.0
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	83,460	90,150	77,980	98,420	748,980	865,050	-13.4
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations							
Benefit payments - Montant versé	\$ 859,301,920	1,062,456,730	928,390,260	1,010,528,940	10,663,887,190	12,492,335,800	-14.6
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,265,890	4,046,020	3,476,820	3,930,670	39,134,040	46,693,370	-16.2
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 255.43	255.62	254.64	251.63	260.75	258.83	0.7
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires							
Benefit payments - montant versé	\$ 592,765,120	780,324,440	654,635,890	754,769,320	7,725,062,090	9,630,613,340	-19.8
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	2,408,190	3,134,970	2,643,770	3,086,190	30,324,570	37,885,870	-20.0
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 266.15	248.91	247.61	244.56	254.75	254.20	0.2
Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average Moyenne cumulative			Per cent Pour- centage
	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	September 1994 Septembre	1995	1994	
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	733,460	854,170	811,430	869,980	974,980	1,162,890	-16.2
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	535,400	665,700	622,060	672,970	755,790	943,490	-19.9
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	450,710	589,000	546,810	567,890	653,780	816,630	-19.9
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	734,180	726,420	720,280	875,230	...	...	...

See "Endnotes" page 33.
Voir "Notes" en fin de texte" page 33.

Table 2

Historical Data

Tableau 2

Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Beneficiaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demandes initiales et de renouvellement reçues	Bénéficiaires(2)	Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)
dollars						dollars
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,567	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	12,680,640	18,296,665,900	68,469,360	260.20
1994	2,992,020	3,086,170	...	15,791,448,770	59,079,480	258.07
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,536,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,818,540	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	869,980	12,359,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	894,020	12,346,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre	342,440	957,550	12,426,000	1,124,784,490	4,266,930	254.52
December - Décembre	313,700	1,060,040	12,417,000	1,143,564,320	4,251,300	258.42
1995 January - Janvier	342,040	1,193,330	12,905,000	1,534,773,340	5,655,050	263.56
February - Février	202,780	1,191,910	12,950,000	1,353,297,880	4,779,440	265.26
March - Mars	232,140	1,166,090	12,974,000	1,468,969,550	5,255,220	265.10
April - Avril	190,840	1,090,030	12,957,000	1,253,544,470	4,361,590	264.19
May - Mai	217,040	912,410	13,167,000	1,251,309,490	4,701,630	261.43
June - Juin	232,530	821,990	13,325,000	951,843,530	3,592,370	255.49
July - Juillet	264,800	811,430	13,366,000	928,390,260	3,476,820	254.64
August - Août	212,070	854,170	13,391,000	1,062,456,730	4,046,020	255.62
September - Septembre	232,140	733,460	13,036,000	859,301,920	3,265,890	255.43

See "Endnotes" page 33.
 Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

**Number of Initial and Renewal Claims Received,
by Province and Month**

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim Province et genre de demande	September 1995 Septembre	August 1995 Août	September 1994 Septembre	Year-to-date - Total cumulatif	
				1995	1994
number - nombre					
Newfoundland - Terre-Neuve:	9,480	7,180	9,810	67,160	66,780
Initial - Initiales	8,690	6,620	8,920	63,210	62,350
Renewal - Renouvelées	780	560	890	3,950	4,430
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	3,560	1,940	3,620	17,210	16,580
Initial - Initiales	3,130	1,640	3,190	15,040	14,510
Renewal - Renouvelées	430	300	440	2,170	2,070
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	9,790	8,350	10,440	83,840	84,580
Initial - Initiales	8,680	7,570	9,160	77,510	77,790
Renewal - Renouvelées	1,120	780	1,280	6,330	6,790
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	11,360	8,470	11,650	82,930	79,480
Initial - Initiales	10,020	7,610	10,110	76,030	72,390
Renewal - Renouvelées	1,330	870	1,540	6,900	7,080
Québec:	76,460	66,950	74,000	626,150	613,830
Initial - Initiales	62,840	57,010	58,970	539,920	517,240
Renewal - Renouvelées	13,630	9,940	15,030	86,230	96,590
Ontario:	60,450	62,580	59,170	675,700	657,030
Initial - Initiales	49,710	52,440	47,890	566,270	541,090
Renewal - Renouvelées	10,750	10,140	11,280	109,440	115,940
Manitoba:	7,660	7,120	7,010	67,910	72,300
Initial - Initiales	6,270	6,240	5,410	57,130	57,100
Renewal - Renouvelées	1,390	880	1,590	10,780	15,200
Saskatchewan:	4,910	4,400	5,290	48,250	47,660
Initial - Initiales	4,110	3,680	4,360	42,320	41,420
Renewal - Renouvelées	790	710	940	5,930	6,240
Alberta:	16,680	16,230	15,480	171,800	159,210
Initial - Initiales	14,250	14,190	12,860	152,010	139,020
Renewal - Renouvelées	2,430	2,040	2,620	19,790	20,190
British Columbia - Colombie-Britannique:	30,580	28,060	30,410	278,200	266,230
Initial - Initiales	25,920	23,830	24,870	238,780	224,280
Renewal - Renouvelées	4,650	4,230	5,530	39,420	41,960
Yukon:	580	290	640	2,690	2,950
Initial - Initiales	380	230	460	2,210	2,420
Renewal - Renouvelées	190	60	180	480	530
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	580	450	660	4,200	4,410
Initial - Initiales	450	390	460	3,660	3,540
Renewal - Renouvelées	130	60	190	540	870
Outside Canada - Extérieur du Canada:	60	60	60	340	420
Initial - Initiales	60	50	60	300	390
Renewal - Renouvelées	10	10	10	50	30
Initial - Initiales	194,510	181,500	186,720	1,834,380	1,753,530
Renewal - Renouvelées	37,630	30,570	41,510	291,990	317,930
TOTAL	232,140	212,070	228,230	2,126,370	2,071,460

Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées							Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé			
September 1995 - Septembre 1995									
Newfoundland Terre-Neuve	6,800	210	170	--	30	-	7,210	670	7,880
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,050	70	40	--	-	-	2,150	380	2,540
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	6,080	490	300	10	40	-	6,920	950	7,860
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,200	380	210	--	10	-	7,800	1,070	8,870
Québec	42,980	3,070	2,850	180	-	440	49,520	11,780	61,300
Ontario	30,460	4,570	5,230	220	-	100	40,580	10,620	51,190
Manitoba	3,900	520	510	30	10	10	4,970	1,080	6,050
Saskatchewan	2,550	270	380	10	-	-	3,200	680	3,880
Alberta	9,950	920	1,220	30	-	-	12,110	2,430	14,540
British Columbia Colombie-Britannique	16,230	2,160	1,450	50	20	50	19,940	4,490	24,430
Yukon	220	20	10	-	-	-	250	80	330
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	250	20	30	--	--	-	300	80	380
Outside Canada Extérieur du Canada	40	--	--	-	-	---	40	--	40
TOTAL	128,690	12,680	12,390	540	110	590	155,000	34,300	189,300
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	56,980	1,910	1,370	20	790	20	61,090	3,650	64,740
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	12,940	620	450	30	80	40	14,160	2,080	16,240
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	62,780	4,970	2,870	80	3,360	60	74,120	6,180	80,310
New Brunswick Nouveau-Brunswick	66,510	4,240	2,170	80	540	40	73,590	6,710	80,300
Québec	459,110	29,330	29,310	1,850	60	2,990	522,640	87,440	610,080
Ontario	427,400	44,860	49,520	1,900	70	1,590	525,330	115,350	640,680
Manitoba	42,910	4,400	4,430	170	320	380	52,590	11,550	64,140
Saskatchewan	34,880	2,990	3,650	150	50	40	41,750	6,190	47,940
Alberta	118,560	9,770	11,140	280	30	20	139,800	19,740	159,540
British Columbia Colombie-Britannique	178,830	20,940	12,890	550	1,100	1,010	215,320	39,570	254,890
Yukon	1,830	100	120	--	--	--	2,050	370	2,420
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,690	200	350	40	30	-	3,310	500	3,800
Outside Canada Extérieur du Canada	230	--	20	-	-	---	250	50	300
TOTAL	1,465,640	124,330	118,270	5,150	6,620	6,190	1,725,990	299,370	2,025,370

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

**Number of Disqualifications and Disentitlements(6),
by Reason and Province**

Tableau 5

**Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon
la raison et la province**

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
September 1995 - Septembre 1995										
Newfoundland Terre-Neuve	200	490	--	--	10	160	140	--	290	1,280
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	300	90	-	-	--	30	50	-	120	590
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1,530	410	-	--	60	290	220	-	820	3,330
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,100	500	--	10	40	270	210	-	560	2,680
Québec	7,950	3,900	30	30	430	1,960	2,510	20	3,820	20,660
Ontario	8,540	4,820	180	40	640	2,790	4,180	100	4,460	25,740
Manitoba	980	650	--	10	80	390	510	-	580	3,190
Saskatchewan	1,120	460	--	10	60	300	290	-	410	2,650
Alberta	3,670	1,890	--	10	230	950	1,410	--	1,270	9,400
British Columbia Colombie-Britannique	5,320	2,340	90	30	310	1,790	1,350	--	2,290	13,520
Yukon	10	40	-	-	10	20	10	-	20	100
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	60	130	-	-	10	30	30	-	30	290
Outside Canada Extérieur du Canada	-	20	-	-	--	--	--	-	--	30
TOTAL	30,770	15,740	310	130	1,870	8,950	10,910	120	14,660	83,460
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	2,360	2,480	40	20	210	1,360	1,060	20	4,220	11,760
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,490	750	-	10	60	260	360	-	1,280	4,200
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	15,750	2,810	220	20	420	1,950	1,730	--	4,930	27,850
New Brunswick Nouveau-Brunswick	9,430	2,760	170	20	420	2,230	1,560	10	4,800	21,410
Québec	78,260	27,590	1,080	320	4,100	16,130	22,360	220	38,330	188,400
Ontario	74,540	34,620	1,500	330	6,500	24,900	38,820	290	42,180	223,680
Manitoba	14,480	4,730	40	70	740	2,870	4,540	30	5,320	32,810
Saskatchewan	12,660	3,800	110	90	610	2,550	2,910	--	3,880	26,600
Alberta	33,790	12,780	230	80	2,290	7,860	10,360	20	10,870	78,270
British Columbia Colombie-Britannique	52,330	19,640	570	150	3,220	15,430	13,210	--	24,460	129,020
Yukon	590	280	--	--	50	180	110	--	290	1,510
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,010	1,060	-	10	110	350	350	-	390	3,270
Outside Canada Extérieur du Canada	10	120	--	-	--	20	20	-	10	180
TOTAL	296,720	113,450	3,950	1,120	18,720	76,100	97,400	590	140,960	748,980

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(s)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(s)	Adoption	Pêche
September 1995 - Septembre 1995						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	26,716,640	626,230	856,580	431,640	2,140	255,860
P.E.I. - I.P.E.	6,130,940	200,230	286,690	162,480	2,750	5,500
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	26,872,920	1,394,310	1,662,450	937,280	10,640	3,580,370
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	25,161,590	1,175,850	1,243,120	755,440	7,110	298,670
Québec	197,584,630	8,216,500	15,664,160	9,851,620	182,470	23,490
Ontario	164,628,500	13,204,860	32,396,550	18,682,220	196,820	15,680
Manitoba	14,178,530	1,166,420	2,432,680	1,433,500	16,330	176,030
Saskatchewan	10,192,840	719,990	1,917,010	1,109,330	21,360	32,180
Alberta	47,049,160	2,815,870	6,366,190	3,492,800	49,990	18,880
B.C. - C.B.	72,028,030	6,336,720	8,314,010	4,636,670	48,610	312,830
Yukon	870,040	31,940	73,810	49,360	2,580	-
N.W.T. - T.N.O.	1,216,920	80,300	268,940	129,820	12,380	24,150
Outside Canada - Extérieur du Canada	134,390	2,410	21,980	9,820	-	-
TOTAL	592,765,120	35,971,620	71,504,160	41,681,980	553,170	4,743,630
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	116,990	2,830	3,170	1,630	10	710
P.E.I. - I.P.E.	26,680	920	1,190	630	10	10
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	116,610	6,290	7,010	3,700	30	8,030
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	108,740	5,220	5,260	2,820	30	750
Québec	826,090	34,950	58,850	36,110	520	70
Ontario	641,650	51,070	108,440	61,190	550	40
Manitoba	63,330	4,930	9,600	5,660	50	650
Saskatchewan	44,230	3,420	7,730	4,440	80	100
Alberta	183,830	11,990	24,740	13,140	160	50
B.C. - C.B.	272,540	24,730	29,930	16,280	150	730
Yukon	3,000	110	240	160	10	-
N.W.T. - T.N.O.	4,090	280	800	410	30	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	420	10	60	30	-	-
TOTAL	2,408,190	146,730	257,020	146,190	1,620	11,200
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	228.38	221.67	269.88	265.30	213.70	358.85
P.E.I. - I.P.E.	229.84	217.88	241.11	257.50	306.00	423.38
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	230.45	221.74	237.12	253.18	312.79	445.93
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	231.40	225.30	236.42	267.98	263.30	399.28
Québec	239.18	235.12	266.16	272.85	348.23	321.75
Ontario	256.57	258.58	298.76	305.30	359.15	423.89
Manitoba	223.89	236.74	253.35	253.36	320.16	271.65
Saskatchewan	230.44	210.71	248.03	249.96	281.03	315.53
Alberta	255.94	234.87	257.35	265.79	312.44	401.66
B.C. - C.B.	264.29	256.25	277.83	284.77	332.97	427.36
Yukon	289.63	293.02	302.50	310.43	430.00	...
N.W.T. - T.N.O.	297.68	282.73	335.34	319.75	412.53	395.93
Outside Canada - Extérieur du Canada	319.97	343.71	385.53	363.56	...	...
TOTAL	246.15	245.16	278.21	285.12	341.25	423.43

See "Endnotes" page 33.
Voir "Notes(s)" en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit							
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation			
	Benefit payments Prestations versées	Supplementary allowances Allocations supplémentaires	Course costs Achat de cours					
September 1995								
Benefit payments in dollars								
Newfoundland	2,778,300	496,580	875,600	9,770	680,020			
Prince Edward Island	271,810	26,990	105,080	1,690	102,260			
Nova Scotia	1,731,360	393,360	1,009,360	3,300	430,190			
New Brunswick	3,234,440	958,080	910,840	2,920	780,490			
Quebec	18,729,300	2,503,750	4,412,200	469,580	4,117,030			
Ontario	15,152,500	1,408,640	9,104,490	285,940	2,464,030			
Manitoba	1,614,990	193,140	1,451,180	52,700	318,310			
Saskatchewan	1,034,830	218,090	757,500	64,510	259,770			
Alberta	4,605,480	381,480	1,447,640	36,590	562,010			
British Columbia	5,591,550	543,580	3,346,070	93,660	611,980			
Yukon	41,420	8,440	4,000	-	-			
Northwest Territories	55,600	32,210	170,880	-	-	1,720		
Outside Canada	-	-	-	-	-	-		
TOTAL	54,841,580	7,156,310	23,594,830	1,020,470	10,327,810			
Number of weeks paid								
Newfoundland	13,310	-	...	90	1,810			
Prince Edward Island	1,330	-	...	20	300			
Nova Scotia	7,860	-	...	50	1,150			
New Brunswick	16,280	-	...	30	2,000			
Quebec	74,510	-	...	4,710	9,900			
Ontario	55,190	-	...	3,670	5,870			
Manitoba	6,930	-	...	660	830			
Saskatchewan	4,490	-	...	880	680			
Alberta	17,380	-	...	320	1,420			
British Columbia	21,550	-	...	1,060	1,500			
Yukon	140	-	...	-	-			
Northwest Territories	180	-	...	-	-			
Outside Canada	-	-	...	...	...
TOTAL	219,120	-	...	11,490	25,450			
Average weekly payment(1) in dollars								
Newfoundland	246.14	...	...	111.00	376.54	
Prince Edward Island	225.17	...	...	88.84	344.30	
Nova Scotia	270.49	...	...	70.28	375.71	
New Brunswick	257.03	...	...	94.32	390.24	
Quebec	284.98	...	...	99.63	415.74	
Ontario	300.07	...	...	77.87	419.70	
Manitoba	261.10	...	...	80.09	385.37	
Saskatchewan	278.86	...	...	73.14	384.85	
Alberta	286.99	...	...	113.65	395.50	
British Columbia	284.76	...	...	88.19	407.17	
Yukon	351.11	...	...	...	...
Northwest Territories	448.00	...	...	...	429.00	
Outside Canada	-	-	...	-	-			
TOTAL	282.94	...	...	88.80	405.79	

See "Endnotes" page 33.

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations			
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total	Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	September 1995	1995	1994
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Septembre 1995		Province
Septembre 1995					
Prestations versées en dollars					
328,820	10,540	...	34,068,720	516,799,620	641,509,260
129,990	33,720	...	7,460,120	137,684,800	151,012,550
642,390	106,490	...	38,774,420	514,556,070	626,288,940
469,930	71,990	...	35,062,460	575,582,760	654,911,510
4,750,050	296,430	...	266,800,990	3,327,497,220	3,820,512,060
3,426,100	315,550	...	261,281,880	2,983,140,860	3,608,506,480
421,730	80,540	...	23,536,080	295,101,980	337,934,810
301,220	149,240	...	16,777,870	226,119,170	263,144,060
1,348,280	188,240	...	68,362,600	783,017,260	890,714,480
1,779,770	229,800	...	103,873,280	1,257,744,970	1,443,952,980
36,150	2,860	...	1,120,590	20,845,260	26,167,150
21,410	-	...	2,014,330	24,177,760	25,160,830
-	-	...	168,580	1,819,450	2,520,700
13,655,840	1,485,410	...	859,301,920	10,663,887,190	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées					
920	...	...	141,460	1,973,410	2,562,010
400	...	...	31,480	533,230	594,880
1,920	...	...	152,640	2,008,690	2,484,790
1,410	...	...	142,530	2,202,880	2,544,000
13,650	...	...	1,059,370	12,682,000	14,761,420
9,440	...	...	937,110	10,374,400	12,765,120
1,230	...	...	93,850	1,129,730	1,321,260
930	...	...	66,980	856,080	1,040,870
3,710	...	...	256,730	2,812,520	3,270,200
5,120	...	...	373,590	4,422,230	5,183,470
100	...	...	3,760	63,500	82,010
50	...	...	5,900	70,070	75,730
-	...	...	510	5,310	7,620
38,880	...	...	3,265,890	39,134,040	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars					
356.64	...	...	234.58	251.16	242.36
327.42	...	...	232.60	248.24	248.34
334.93	...	...	246.71	246.58	244.73
333.99	...	...	239.11	252.11	251.21
347.94	...	...	247.40	254.27	252.17
362.78	...	...	268.77	272.63	271.63
343.15	...	...	234.46	242.64	240.99
323.20	...	...	236.96	246.95	240.74
363.81	...	...	259.91	265.79	264.14
347.34	...	...	268.47	270.43	269.30
372.65	...	...	296.13	310.20	307.41
419.88	...	...	312.34	316.36	309.79
-	...	...	329.91	342.71	331.02
351.24	...	...	255.43	260.75	258.83
TOTAL					

Voir "Note(s) en fin de texte" page 35.

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month**

Tableau 7

**Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	9,690	61,110	172,650	144,710	92,760	48,580	5,900	535,400
August - Août (p)	11,660	70,570	205,210	185,230	124,380	61,460	7,190	665,700
July - Juillet (r)	12,370	72,620	196,060	166,980	109,650	57,620	6,760	622,060
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	450	2,570	8,280	8,710	7,440	4,560	390	32,390
August - Août (p)	480	2,760	8,770	9,380	7,840	4,800	430	34,450
July - Juillet (r)	500	2,900	9,370	9,850	8,180	5,010	460	36,260
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	760	7,680	39,730	7,020	20	-	-	55,210
August - Août (p)	790	7,800	41,510	7,220	30	-	-	57,540
July - Juillet (r)	790	7,770	41,010	6,910	30	-	-	56,510
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	340	4,040	24,930	4,460	70	10	20	33,870
August - Août (p)	340	4,300	25,630	4,900	90	10	20	35,290
July - Juillet (r)	360	4,280	24,030	4,690	80	10	20	33,460
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	40	240	840	750	500	280	50	2,700
August - Août (p)	40	250	860	770	510	300	50	2,770
July - Juillet (r)	30	180	670	610	430	270	50	2,230
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	2,360	11,260	20,500	15,020	6,240	890	40	56,300
August - Août (p)	1,130	6,580	15,060	11,690	5,070	820	30	40,380
July - Juillet (r)	1,170	7,050	16,100	12,320	5,320	880	30	42,860
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	20	180	770	750	520	170	-	2,410
August - Août (p)	10	170	890	920	600	210	10	2,810
July - Juillet (r)	30	200	800	790	580	230	10	2,640
Job creation - Crédit d'emploi:								
September - Septembre (p)	120	1,070	2,360	1,420	670	160	-	5,810
August - Août (p)	160	1,270	2,330	1,410	680	160	-	6,000
July - Juillet (r)	150	1,320	2,290	1,360	600	130	-	5,860
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	30	420	3,470	3,470	1,700	290	10	9,380
August - Août (p)	30	420	3,510	3,490	1,700	280	10	9,440
July - Juillet (r)	20	420	3,540	3,530	1,730	300	10	9,560
TOTAL								
September - Septembre (p)	13,820	88,560	273,510	186,300	109,930	54,940	6,410	733,460
August - Août (p)	14,630	94,110	303,750	225,010	140,900	68,030	7,740	854,170
July - Juillet (r)	15,420	96,740	293,870	207,030	126,590	64,440	7,340	811,430

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - continued**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	6,370	35,630	93,330	70,260	43,170	26,740	3,710	279,200
August - Août (p)	7,530	40,110	104,370	79,230	49,400	31,380	4,610	316,620
July - Juillet (r)	8,050	42,910	107,520	81,080	50,530	32,090	4,420	326,600
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	220	1,100	3,200	3,100	2,600	2,250	230	12,700
August - Août (p)	250	1,130	3,290	3,160	2,660	2,270	260	13,010
July - Juillet (r)	250	1,230	3,520	3,270	2,870	2,390	300	13,810
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
August - Août (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
July - Juillet (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) -								
Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	10	70	790	390	30	--	--	1,290
August - Août (p)	--	70	1,160	590	50	--	--	1,870
July - Juillet (r)	10	70	910	440	40	--	--	1,460
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	40	230	790	670	460	280	50	2,520
August - Août (p)	40	240	810	700	470	290	50	2,600
July - Juillet (r)	30	170	640	560	410	260	50	2,120
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	1,470	7,010	11,290	7,150	2,810	470	20	30,220
August - Août (p)	640	3,640	7,970	5,610	2,330	450	20	20,650
July - Juillet (r)	680	3,980	8,590	5,940	2,470	500	20	22,180
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	20	120	460	410	300	110	--	1,420
August - Août (p)	10	110	560	550	340	150	--	1,720
July - Juillet (r)	20	120	530	450	310	150	10	1,590
Job creation - Crédit d'emploi:								
September - Septembre (p)	100	670	1,370	750	360	120	--	3,360
August - Août (p)	120	790	1,370	790	390	110	--	3,570
July - Juillet (r)	110	770	1,320	740	340	90	--	3,380
Self-employment assistance								
Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	20	240	2,250	2,230	1,160	210	--	6,110
August - Août (p)	20	240	2,290	2,240	1,160	210	--	6,160
July - Juillet (r)	20	240	2,300	2,290	1,170	220	--	6,240
TOTAL								
September - Septembre (p)	8,240	45,080	113,470	84,970	50,870	30,180	4,020	336,810
August - Août (p)	8,600	46,330	121,820	92,860	56,800	34,860	4,950	366,210
July - Juillet (r)	9,150	49,490	125,330	94,770	58,140	35,700	4,800	377,380

See "Endnotes" page 35.

Voir "Notes(s)" en fin de texte" page 33.

Tableau 7

**Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois - suite**

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - concluded**

Tableau 7

**Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois - fin**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	3,320	25,480	79,320	74,450	49,590	21,850	2,190	256,200
August - Août (p)	4,130	30,470	100,840	106,000	74,990	30,080	2,580	349,080
July - Juillet (r)	4,320	29,710	88,540	85,900	59,130	25,530	2,540	295,460
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	220	1,470	5,080	5,610	4,840	2,310	160	19,690
August - Août (p)	230	1,630	5,480	6,220	5,180	2,540	170	21,440
July - Juillet (r)	250	1,670	5,850	6,590	5,300	2,630	160	22,450
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	760	7,680	39,730	7,020	20	-	-	55,210
August - Août (p)	790	7,800	41,510	7,220	30	-	-	57,340
July - Juillet (r)	790	7,770	41,010	6,910	30	-	-	56,510
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	340	3,960	24,140	4,080	40	10	20	32,580
August - Août (p)	340	4,230	24,480	4,310	40	10	20	33,420
July - Juillet (r)	350	4,220	23,120	4,240	40	10	20	32,000
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	--	10	50	80	30	--	--	180
August - Août (p)	--	10	50	70	30	--	--	170
July - Juillet (r)	-	10	40	50	20	10	--	120
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	900	4,240	9,210	7,870	3,430	420	20	26,080
August - Août (p)	490	2,940	7,090	6,080	2,750	370	10	19,750
July - Juillet (r)	500	3,060	7,500	6,380	2,850	370	10	20,670
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	10	60	310	340	220	60	-	990
August - Août (p)	10	60	320	370	260	60	--	1,080
July - Juillet (r)	10	80	270	340	270	80	--	1,050
Job creation - Crédit d'emploi:								
September - Septembre (p)	30	400	1,000	660	320	40	--	2,450
August - Août (p)	40	480	960	620	290	40	--	2,430
July - Juillet (r)	40	540	980	620	260	40	--	2,470
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	10	180	1,210	1,240	550	80	--	3,280
August - Août (p)	10	180	1,220	1,250	540	70	--	3,270
July - Juillet (r)	10	180	1,240	1,240	560	80	--	3,310
TOTAL								
September - Septembre (p)	5,580	43,490	160,040	101,330	59,050	24,770	2,390	396,650
August - Août (p)	6,060	47,790	181,940	132,150	84,100	33,180	2,790	687,970
July - Juillet (r)	6,270	47,240	168,550	112,260	68,450	28,740	2,540	434,050

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815			
Semaines d'emploi assurable et mois							
both sexes - les deux sexes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
September - Septembre (p)	3,770	29,250	22,530	20,960	76,510		
August - Août (p)	4,370	29,170	22,240	21,840	77,620		
July - Juillet (r)	4,550	30,780	23,340	23,020	81,690		
20-29 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	9,050	50,970	32,310	27,880	120,210		
August - Août (p)	12,600	58,600	35,460	31,870	138,540		
July - Juillet (r)	12,100	60,430	36,610	34,010	143,140		
30-39 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	5,690	30,710	24,000	22,680	83,090		
August - Août (p)	11,490	45,880	31,510	28,850	117,730		
July - Juillet (r)	9,850	43,120	30,070	28,450	111,480		
40-49 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	5,730	32,620	26,860	26,760	91,970		
August - Août (p)	7,960	51,810	51,510	45,630	156,900		
July - Juillet (r)	6,930	40,190	34,110	30,790	112,020		
50-52 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	5,240	47,620	58,450	52,300	163,620		
August - Août (p)	5,600	51,560	61,930	55,830	174,920		
July - Juillet (r)	5,630	51,520	60,930	55,640	173,710		
TOTAL							
September - Septembre (p)	29,480	191,170	164,160	150,570	535,600		
August - Août (p)	42,020	237,020	202,650	184,020	665,700		
July - Juillet (r)	39,060	226,030	185,060	171,900	622,060		

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - continued**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - suite**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815	male - hommes	
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
September - Septembre (p)	480	10,460	14,130	18,620		43,690
August - Août (p)	580	10,840	13,920	19,430		44,770
July - Juillet (r)	680	11,930	15,630	20,990		49,220
20-29 weeks - semaines:						
September - Septembre (p)	1,880	21,870	19,890	23,320		66,960
August - Août (p)	2,660	24,550	21,190	25,920		74,310
July - Juillet (r)	2,610	26,650	23,660	29,370		82,280
30-39 weeks - semaines:						
September - Septembre (p)	1,230	12,010	13,530	17,420		44,180
August - Août (p)	2,200	15,460	16,070	20,540		54,280
July - Juillet (r)	1,950	15,720	16,770	22,300		56,740
40-49 weeks - semaines:						
September - Septembre (p)	1,130	11,790	13,640	18,840		45,410
August - Août (p)	1,490	15,540	18,530	23,970		59,530
July - Juillet (r)	1,380	14,340	16,790	21,410		53,920
50-52 weeks - semaines:						
September - Septembre (p)	990	16,190	26,950	34,830		78,970
August - Août (p)	1,040	17,510	28,260	36,920		83,730
July - Juillet (r)	1,050	17,680	28,110	37,600		84,440
TOTAL						
September - Septembre (p)	5,710	72,330	88,140	113,020		279,200
August - Août (p)	7,960	83,900	97,970	126,780		316,620
July - Juillet (r)	7,660	86,330	100,950	131,660		326,600

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - concluded**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - fin**

Weeks of insurable employment and month Sémaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815			
female - femmes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
September - Septembre (p)	3,290	18,790	8,410	2,330	32,820		
August - Août (p)	3,780	18,330	8,330	2,410	32,850		
July - Juillet (r)	3,880	18,850	7,710	2,030	32,470		
20-29 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	7,170	29,100	12,420	4,560	53,250		
August - Août (p)	9,950	34,050	14,270	5,950	64,220		
July - Juillet (r)	9,490	33,780	12,950	4,640	60,860		
30-39 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	4,460	18,700	10,480	5,270	38,910		
August - Août (p)	9,290	30,420	15,440	8,310	63,450		
July - Juillet (r)	7,900	27,390	13,300	6,150	54,750		
40-49 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	4,600	20,830	13,220	7,920	66,560		
August - Août (p)	6,470	36,260	32,980	21,660	97,370		
July - Juillet (r)	5,550	25,850	17,330	9,380	58,110		
50-52 weeks - semaines:							
September - Septembre (p)	4,250	31,430	31,500	17,470	84,650		
August - Août (p)	4,570	34,050	33,660	18,910	91,190		
July - Juillet (r)	4,580	33,840	32,820	18,030	89,270		
TOTAL							
September - Septembre (p)	23,770	118,850	76,020	37,560	256,200		
August - Août (p)	34,060	153,110	104,680	57,230	349,080		
July - Juillet (r)	31,400	139,710	84,110	40,240	295,460		

Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular		Sickness	Maternity	Parental(5)
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
September	(p)	27,590	660	720	380	--
August	(p)	31,060	690	730	430	--
July	(r)	31,050	710	720	410	--
Prince Edward Island						
September	(p)	6,380	210	260	140	--
August	(p)	7,010	240	270	160	--
July	(r)	7,280	240	250	130	--
Nova Scotia						
September	(p)	26,560	1,490	1,530	870	10
August	(p)	31,590	1,580	1,590	920	10
July	(r)	30,320	1,630	1,580	790	10
New Brunswick						
September	(p)	26,310	1,240	1,170	670	10
August	(p)	31,750	1,370	1,240	720	10
July	(r)	32,830	1,470	1,240	690	10
Québec						
September	(p)	193,860	8,070	13,280	8,390	130
August	(p)	226,360	8,210	13,900	9,050	140
July	(r)	211,530	8,520	13,790	8,700	140
Ontario						
September	(p)	131,400	10,730	22,790	14,120	130
August	(p)	179,790	11,580	23,720	14,210	130
July	(r)	165,510	12,380	23,230	13,360	110
Manitoba						
September	(p)	13,070	1,090	2,070	1,320	10
August	(p)	19,130	1,090	2,160	1,380	10
July	(r)	15,710	1,240	2,190	1,320	10
Saskatchewan						
September	(p)	8,770	720	1,610	970	10
August	(p)	13,080	820	1,610	1,050	20
July	(r)	10,540	860	1,680	950	20
Alberta						
September	(p)	38,720	2,570	5,140	2,780	30
August	(p)	49,140	2,800	5,240	3,050	40
July	(r)	46,180	2,930	5,200	2,980	30
British Columbia						
September	(p)	61,080	5,530	6,440	3,770	30
August	(p)	75,060	5,990	6,640	3,800	40
July	(r)	69,120	6,200	6,410	3,620	50
Yukon						
September	(p)	690	30	50	30	--
August	(p)	770	30	60	40	--
July	(r)	840	30	60	40	--
Northwest Territories						
September	(p)	890	40	160	70	10
August	(p)	870	50	160	80	10
July	(r)	1,080	50	150	90	10
Outside Canada						
September	(p)	90	--	20	--	-
August	(p)	90	--	10	10	-
July	(r)	90	--	10	10	-
TOTAL						
September	(p)	535,400	32,390	55,210	33,510	360
August	(p)	665,700	34,450	57,340	34,880	410
July	(r)	622,060	36,260	56,510	33,080	380

See "Endnotes" page 33.

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month Province et mois
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		
170	3,920	20	440	230	34,130	Terre-Neuve: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
150	2,250	20	400	240	35,970	
30	2,450	30	250	240	35,900	
--	410	--	50	90	7,550	Île-du-Prince-Édouard: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
--	180	--	100	100	8,070	
--	220	--	130	90	8,350	
1,980	2,410	10	260	470	35,590	Nouvelle-Écosse: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
2,010	1,120	20	300	470	39,610	
1,690	1,250	70	300	490	38,120	
180	4,250	--	490	340	34,650	Nouveau-Brunswick: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
190	3,350	--	460	350	39,440	
120	3,330	40	410	350	40,480	
10	18,880	1,150	2,410	3,370	249,550	Québec: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
10	15,600	1,290	2,290	3,370	280,210	
10	15,920	1,350	2,260	3,330	265,550	
--	13,150	670	1,220	2,210	196,420	Ontario: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
10	10,080	850	1,330	2,270	243,970	
10	10,960	560	1,370	2,370	229,850	
130	1,830	110	200	300	20,120	Manitoba: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
180	1,160	100	210	290	25,730	
170	1,280	140	210	320	22,580	
20	1,220	190	130	220	13,860	Saskatchewan: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
30	750	130	150	210	17,850	
30	810	80	130	200	15,280	
10	4,340	40	290	870	54,780	Alberta: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
10	2,110	110	360	880	63,740	
20	2,410	60	330	880	61,010	
170	5,760	220	320	1,240	84,550	Colombie-Britannique: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
160	3,760	280	400	1,230	97,370	
150	4,200	310	460	1,260	91,770	
--	60	--	--	20	880	Yukon: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
--	--	--	--	20	920	
--	--	--	--	20	990	
10	80	--	--	10	1,270	Territoire du Nord-Ouest: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
10	20	--	--	10	1,220	
20	20	--	--	10	1,420	
--	--	---	---	-	120	Extérieur du Canada: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
--	--	---	---	-	110	
--	--	---	---	-	110	
2,700	56,300	2,410	5,810	9,380	733,460	TOTAL: Septembre (p) Août (p) Juillet (r)
2,770	40,380	2,810	6,000	9,440	854,170	
2,230	42,860	2,640	5,860	9,560	811,630	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
Newfoundland	1993	65,900	66,180	63,040	63,760	62,560	62,100
	1994	56,000	54,600	53,900	52,200	52,060	52,070
	1995	39,910	38,210	37,690	37,430	37,820	37,260
Prince Edward Island	1993	13,450	13,420	13,160	13,590	14,080	13,610
	1994	12,710	12,810	12,640	12,420	11,820	12,230
	1995	11,030	10,740	10,410	10,280	10,090	10,020
Nova Scotia	1993	53,690	53,750	51,940	53,470	53,610	52,530
	1994	50,720	50,930	50,630	49,370	49,500	48,950
	1995	42,640	40,330	38,710	37,890	37,390	37,050
New Brunswick	1993	56,050	56,160	55,080	56,320	57,560	56,720
	1994	54,430	54,580	53,640	53,090	52,350	51,710
	1995	47,680	46,340	44,030	43,050	41,300	40,510
Québec	1993	369,040	365,420	359,640	359,030	359,600	356,140
	1994	326,400	318,680	313,900	312,000	302,130	300,270
	1995	264,340	260,300	256,170	249,900	247,470	249,090
Ontario	1993	320,910	308,700	307,060	305,810	299,500	298,050
	1994	259,680	257,020	246,540	239,190	229,260	225,890
	1995	193,300	187,330	185,960	180,190	176,740	179,980
Manitoba	1993	30,070	29,940	29,280	29,140	29,050	29,180
	1994	25,970	25,090	24,440	23,830	23,270	23,180
	1995	19,640	19,290	18,780	19,050	19,430	19,550
Saskatchewan	1993	25,080	24,550	24,630	24,610	23,520	23,300
	1994	21,110	20,600	19,610	19,390	19,320	19,400
	1995	15,450	15,110	14,690	14,570	14,660	14,710
Alberta	1993	80,310	77,930	78,490	76,690	74,370	72,410
	1994	67,040	66,370	64,590	61,580	64,410	64,540
	1995	52,370	51,870	50,600	51,080	50,240	50,350
British Columbia	1993	128,090	122,980	121,480	120,970	120,290	118,080
	1994	103,410	103,000	100,830	99,930	98,900	98,190
	1995	86,090	84,970	81,290	76,610	76,490	76,840
Yukon	1993	1,970	2,090	2,120	2,260	2,320	2,250
	1994	2,000	1,910	1,840	1,680	1,510	1,620
	1995	1,390	1,300	1,250	1,270	1,210	1,220
Northwest Territories	1993	2,020	1,960	1,880	1,850	1,800	1,790
	1994	1,480	1,410	1,420	1,440	1,420	1,390
	1995	1,320	1,270	1,230	1,170	1,220	1,220
TOTAL(9)	1993	1,142,980	1,120,290	1,105,820	1,105,030	1,096,790	1,086,540
	1994	977,180	962,980	941,630	923,550	905,610	900,510
	1995	771,740	754,410	739,120	722,080	713,570	717,440

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
59,860	59,230	60,550	58,840	57,940	56,670	1993	Terre-Neuve
52,860	50,460	47,790	47,080	45,440	43,250	1994	
39,130	39,110	39,570				1995	
13,130	13,610	13,430	13,200	13,090	12,970	1993	Île-du-Prince-Édouard
12,600	11,570	11,530	10,870	11,020	11,020	1994	
10,120	9,930	10,110				1995	
50,520	50,900	51,470	50,710	51,250	50,890	1993	Nouvelle-Écosse
47,980	48,110	47,170	46,730	45,720	43,730	1994	
37,080	36,600	37,560				1995	
55,800	56,500	56,110	55,240	55,310	55,020	1993	Nouveau-Brunswick
51,820	49,770	50,590	49,810	49,220	48,050	1994	
40,370	41,010	42,190				1995	
338,040	347,130	338,850	335,620	333,450	333,900	1993	Québec
289,760	299,310	297,250	290,290	282,860	270,430	1994	
250,480	254,640	252,830				1995	
293,160	290,700	283,140	278,150	272,680	272,830	1993	Ontario
223,940	220,670	218,620	214,200	206,560	195,940	1994	
175,390	176,120	172,810				1995	
28,250	28,190	27,400	27,080	26,420	25,790	1993	Manitoba
22,940	23,230	22,550	22,670	21,360	20,340	1994	
19,330	19,320	19,720				1995	
25,530	23,460	23,000	22,260	21,580	21,750	1993	Saskatchewan
18,280	18,260	18,120	18,070	16,740	15,660	1994	
14,750	15,080	15,410				1995	
72,670	71,750	69,460	68,960	68,610	67,460	1993	Alberta
62,020	61,520	61,770	59,950	57,260	55,030	1994	
50,210	50,640	51,710				1995	
117,570	115,570	113,420	110,850	108,020	106,020	1993	Colombie-Britannique
95,820	95,190	94,390	93,710	92,710	91,160	1994	
79,220	81,750	82,430				1995	
2,180	2,150	2,090	2,100	2,080	2,090	1993	Yukon
1,650	1,590	1,580	1,560	1,520	1,430	1994	
1,260	1,270	1,320				1995	
1,710	1,670	1,580	1,520	1,470	1,430	1993	Territoires du Nord-Ouest
1,430	1,410	1,410	1,430	1,420	1,370	1994	
1,250	1,200	1,300				1995	
1,066,600	1,061,950	1,042,220	1,025,770	1,013,250	1,005,450	1993	TOTAL(9)
890,840	882,480	875,230	857,760	832,650	795,760	1994	
720,280	726,420	734,180				1995	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						
		Nfld.	P.E.I.	N.S.		N.B.	Quebec	Ontario
				T.N.	I.P.E.			
Management	September(p)	530	110	910	670	6,430	7,440	600
	August (p)	570	120	980	730	6,890	8,250	680
	July (r)	590	120	940	740	6,860	8,180	660
Business, finance and administration	September(p)	3,730	750	4,090	3,890	37,790	30,930	3,160
	August (p)	4,230	830	4,900	4,650	39,580	40,370	4,030
	July (r)	4,200	840	4,550	4,490	37,720	34,580	3,370
Natural and applied sciences and related occupations	September(p)	700	140	810	580	6,520	6,690	340
	August (p)	700	130	880	660	7,030	5,820	400
	July (r)	690	160	910	700	6,960	5,580	400
Health	September(p)	630	160	1,110	790	5,670	3,020	350
	August (p)	580	140	1,030	710	4,670	3,600	430
	July (r)	640	160	1,110	730	4,510	3,310	380
Social science, education, government services and religion	September(p)	1,790	310	1,680	1,570	15,490	9,220	1,110
	August (p)	2,630	510	2,500	2,750	31,530	17,740	1,920
	July (r)	2,320	400	1,860	2,370	18,670	11,370	1,100
Art, culture, recreation and sport	September(p)	230	60	380	330	5,410	2,520	210
	August (p)	310	50	560	530	6,820	3,570	410
	July (r)	290	60	540	620	6,250	3,090	310
Sales and service	September(p)	6,290	1,020	5,280	5,480	42,220	25,840	2,960
	August (p)	7,480	1,070	7,140	6,990	48,050	40,000	5,670
	July (r)	7,600	1,050	6,660	7,170	46,220	34,320	3,860
Trades, transport and equipment operators and related occupations	September(p)	10,360	1,810	8,460	7,940	46,680	26,530	3,000
	August (p)	11,190	2,000	9,450	9,340	53,320	35,730	4,010
	July (r)	11,990	2,000	9,500	10,480	56,390	37,490	4,030
Primary industry	September(p)	960	1,150	1,640	1,580	5,900	1,740	440
	August (p)	1,170	1,310	1,600	1,780	6,150	2,170	520
	July (r)	1,190	1,390	1,610	1,850	6,100	2,670	540
Processing, manufacturing, and utilities	September(p)	2,370	880	2,410	3,500	21,720	19,460	910
	August (p)	2,210	840	2,560	3,810	22,270	22,530	1,070
	July (r)	1,530	1,100	2,630	3,690	21,830	24,890	1,060
Unclassified	September(p)	10	-	-	10	40	20	--
	August (p)	--	-	-	10	40	20	--
	July (r)	--	-	--	20	30	20	10
Total	September(p)	27,590	6,380	26,560	26,310	193,860	131,400	13,070
	August (p)	31,060	7,010	31,590	31,750	226,360	179,790	19,130
	July (r)	31,050	7,280	30,320	32,830	211,530	165,510	15,710

See "Endnotes" page 33.

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province								
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total	Mois	Profession
580	1,970	3,150	30	20	10	22,430	Septembre(p)	Gestion
660	2,140	3,380	30	20	10	24,450	Août (p)	
650	2,150	3,340	30	30	10	24,310	Juillet (r)	
1,680	8,450	10,560	130	200	30	105,370	Septembre(p)	Affaires, finance et administration
2,420	10,240	12,870	130	200	20	124,280	Août (p)	
1,840	9,160	11,340	130	220	20	112,440	Juillet (r)	
250	1,700	1,840	30	20	10	17,620	Septembre(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
290	1,910	1,990	30	10	10	19,880	Août (p)	
280	1,990	2,050	30	20	10	19,760	Juillet (r)	
370	1,560	1,560	10	20	10	15,260	Septembre(p)	Secteur de la santé
400	1,630	1,620	10	10	10	14,830	Août (p)	
360	1,510	1,590	10	20	10	14,330	Juillet (r)	
800	2,190	3,480	70	90	20	37,820	Septembre(p)	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion
1,760	3,860	6,560	110	100	20	71,980	Août (p)	
950	2,330	3,760	90	100	20	45,340	Juillet (r)	
140	650	1,130	10	20	10	11,090	Septembre(p)	Arts, culture, sports et loisirs
260	1,330	1,490	10	30	10	15,080	Août (p)	
180	760	1,430	20	30	10	13,590	Juillet (r)	
1,980	8,610	13,800	140	140	10	113,750	Septembre(p)	Vente et services
3,200	11,370	18,590	140	170	10	169,880	Août (p)	
2,470	9,940	15,710	180	180	10	135,360	Juillet (r)	
2,000	9,790	16,160	220	350	10	133,300	Septembre(p)	Métiers, transport et machinerie
2,970	12,440	18,390	250	310	10	159,400	Août (p)	
2,720	13,730	19,360	300	450	10	168,440	Juillet (r)	
600	2,090	4,310	20	20	--	20,250	Septembre(p)	Secteur primaire
700	2,660	4,770	20	10	--	22,850	Août (p)	
720	2,690	4,870	30	10	--	23,680	Juillet (r)	
360	1,700	5,090	30	10	--	58,440	Septembre(p)	Transformation, fabrication et services d'utilité publique
410	1,860	5,390	30	10	--	62,980	Août (p)	
360	1,920	5,640	40	20	--	64,700	Juillet (r)	
--	--	20	--	--	--	100	Septembre(p)	Non classifié
--	--	20	--	--	--	100	Août (p)	
--	10	20	--	--	--	110	Juillet (r)	
8,770	38,720	61,080	690	890	90	535,400	Septembre(p)	Total
13,080	49,140	75,060	770	870	90	665,700	Août (p)	
10,540	46,180	69,120	840	1,080	90	622,060	Juillet (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from September 10, 1995 to October 07, 1995

En vigueur du 10 Septembre 1995 au 07 Octobre 1995

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
%		
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	13.7	7.6
02. Newfoundland North-East and Labrador Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	23.4	11.3
03. Corner Brook and/et Gander	20.4	10.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	15.3	7.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia Est de la Nouvelle-Écosse	22.8	9.0
06. Central Nova Scotia Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.2	7.8
07. Halifax	9.5	7.1
08. Kings	12.7	9.4
09. Yarmouth	12.0	8.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	11.3	8.2
11. Fredericton	10.7	14.5
12. Restigouche and/et Charlotte	13.8	19.8
13. Moncton	9.6	14.5
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	15.7	8.0
15. Québec	9.4	6.3
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	15.5	8.6
17. Trois-Rivières	11.5	12.3
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	7.8	10.1
19. Sherbrooke	10.6	9.0
20. Montérégie	10.3	9.6
21. Montréal	11.1	8.3
22. Laurentides and/et Lanaudière	12.6	8.4
23. Western Québec - Ouest du Québec	13.5	8.8
24. Hull	10.0	8.5
25. Northern Québec - Nord du Québec	14.3	10.8
26. Chicoutimi and/et Jonquière	16.1	9.5
Ontario:		
27. Ottawa	10.8	9.3
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	11.5	12.0
29. Belleville and/et Peterborough	11.9	11.1
30. Oshawa	9.5	10.8
31. Toronto	8.7	9.5
32. Hamilton	6.1	8.8
33. St. Catharines	9.7	8.5
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		11.1
35. Niagara		10.6
36. Windsor		7.5
37. Kitchener		9.0
38. Durham and/et Simcoe		7.8
39. Huron		7.1
40. South Central Ontario Central sud de l'Ontario		9.4
41. Algoma		8.6
42. Sudbury		8.2
43. Thunder Bay		14.5
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		19.8
Manitoba:		
45. Winnipeg		9.1
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		9.0
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		6.1
Saskatchewan:		
48. Regina		12.3
49. Saskatoon		8.0
50. Southern Saskatchewan Sud de la Saskatchewan		6.3
51. Northern Saskatchewan Nord de la Saskatchewan		8.4
Alberta:		
52. Calgary		7.8
53. Edmonton		9.6
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.3
55. Northern Alberta/Foothills Nord de l'Alberta/Foothills		8.4
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia Sud de la Colombie-Britannique		10.8
57. Upper Fraser Valley		9.5
58. Vancouver		8.8
59. Victoria		8.5
60. Vancouver Island - Île de Vancouver		11.1
61. Northern British Columbia Nord de la Colombie-Britannique		12.0
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
	12								26	28	30	32
	13							24	26	28	30	32
	14						23	25	27	29	31	33
	15					21	23	25	27	29	31	33
	16				20	22	24	26	28	30	32	34
W e e k s	17			18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18		17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
e m e s	19	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
k a s i n o f s	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
i n s u r r a b i l e a s	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
f s e s s e s	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
i n s u r r a b i l e a s	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
s u r r a b i l e a s	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
a o b i l e a s	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
b i l e a s	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
e a s s e s	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
E s s e s e s	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
m u r r a b i l e a s	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
o a y b i l e a s	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
m u r r a b i l e a s	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
n e n t	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50

Endnotes

- ¹ The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- ² The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- ³ "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- ⁴ Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- ⁵ Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- ⁶ The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- ⁷ Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

Notes en fin de texte

- ¹ Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- ² Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15^{ème} jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- ³ "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- ⁴ Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- ⁵ Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- ⁶ Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- ⁷ Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

⁸ The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.

⁹ Includes "Outside Canada".

¹⁰ The data were classified according to the National Occupation Classification.

⁸ Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.

⁹ Comprend "l'extérieur du Canada".

¹⁰ Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

FAX TO:

(613) 951-1584

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total
amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010202833

DE COMMANDE

ENVOYEZ À:**COMPTE:****TÉLÉCOPIEZ AU:****MODALITÉS DE PAIEMENT:**

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

**1-800-267-6677****(613) 951-1584****INTERNET:** order@statcan.ca**Compagnie****Service****À l'attention de****Fonction****Adresse****Ville****()****Province****()****Code postal****Téléphone****Télécopieur**

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

(Cochez une seule case)

 Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Signature

Date d'expiration

 Paiement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

 N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TOTAL

► TPS N° R121491807

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.
(Clients canadiens seulement)

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL GÉNÉRAL**PF 093238****MERCI DE VOTRE COMMANDE !**

Statistique Canada

Statistics Canada

Canadä

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement – at no additional cost**.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFF) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

R ecevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

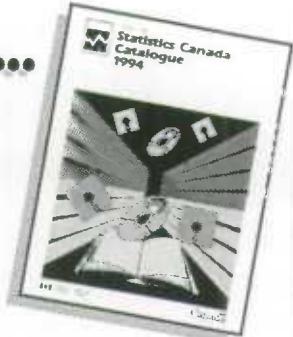
From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

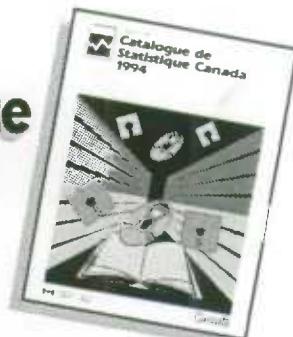
Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...mantes et mantes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dos cassés, les bords abimés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

